الأمم المتحدة

A/73/805

الجمعية العامة

Distr.: General
18 December 2018
Arabic
Original: English

الدورة الثالثة والسبعون

البند ١١٧ (و) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء في وحدة التفتيش المشتركة

مذكرة من رئيسة الجمعية العامة

١ - كما هو مبين في الفقرة ٦ من مذكرة الأمين العام المؤرخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ (A/73/479 و A/73/479/Corr.1)، يتعين على الجمعية العامة، خلال دورتها الحالية، تعيين عضو في وحدة التفتيش المشتركة لملء الشاغر الذي سينشأ نتيجة انتهاء فترة عضوية كايكو كاميوكا في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

٢ - ووفقا للإجراءات المبينة في الفقرة ١ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، ولقرار الجمعية العامة ٢٣٨/٦١، طلبت رئيسة الجمعية العامة، بعد أن أجرت المشاورات اللازمة، وعلى أساس الترشيح الذي قدمته دول آسيا والمحيط الهادئ، أن تقترح اليابان مرشحا (انظر المرفق الأول).

٣ - ووفقا للفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩، ينبغي أن تتوفر في المرشح الخبرة في ميدان واحد على الأقل من الميادين التالية: الرقابة، ومراجعة الحسابات، والتفتيش، والتحقيق، والتقييم، والشؤون المالية، وتقييم المشاريع، وتقييم البرامج، وإدارة الموارد البشرية، والشؤون الإدارية، والإدارة العامة، والرصد و/أو الأداء البرنامجي، إضافة إلى توافر المعرفة بمنظومة الأمم المتحدة وبدورها في العلاقات الدولية.

٤ - وقد أجرت رئيسة الجمعية المشاورات المنصوص عليها في الفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، بما في ذلك المشاورات مع رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومع الأمين العام بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. ومرفقٌ بهذه المذكرة الردّان الواردان من رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومن الأمين العام على الرسالتين

201218 191218 18-22228 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

المتطابقتين الموجهَّتين إليهما من رئيسة الجمعية العامة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ (انظر المرفقين الثاني والثالث).

٥ - وبعد إتمام المشاورات المطلوبة، تتشرف رئيسة الجمعية العامة بأن تعرض على الجمعية ترشيح كايكو كاميوكا لتعيينها عضوة في وحدة التفتيش المشتركة لفترة خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٤.

المرفق الأول

مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ موجهة إلى الأمانة العامة من البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة وتتشرف بإبلاغها أن حكومة اليابان قررت ترشيح كايكو كاميوكا لإعادة انتخابها في وحدة التفتيش المشتركة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٤ في الانتخابات المقرر إجراؤها خلال الدورة الثالثة والسبعين للجمعية العامة. ومرفق طيه سيرتها الذاتية (انظر الضميمة).

وسنكون ممتنين لكم إذا اتخذتم ما يلزم من خطوات فيما يتعلق بترشيح السيدة كاميوكا لإعادة انتخابها في وحدة التفتيش المشتركة.

الضميمة

السيرة الذاتية*

كايكو كاميوكا (اليابان)

تاريخ الميلاد: ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٣

نوع الجنس: أنثى

الخبرة المهنية

وحدة التفتيش المشتركة

٢٠١٨- مفتشة

منظمة العمل الدولية

٢٠١٢-٢٠١٥ مديرة مكتب منظمة العمل الدولية لليابان

٢٠١١-٢٠١٢ نائبة المدير الإقليمي/الإدارة والتنظيم، المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

٢٠٠٧-٢٠١٠ كبيرة مراجعي الحسابات الداخليين، مكتب المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة

٢٠٠١-٢٠٠٧ رئيسة فرع الخزانة والحسابات، إدارة الخدمات المالية

١٩٩٨-٢٠٠٠ رئيسة قسم الحسابات، إدارة الخدمات المالية

المهام الإدارية الأخرى التي أدتها: مجلس التقارير، ولجنة المساءلة ولجنة العقود، وفريق الاستعراض المستقل المعني بالتصنيف الوظيفي، ونائبة رئيس لجنة SHIF الإدارية، وممثلة منظمة العمل الدولية في فرقة العمل المعنية بالمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

١٩٩٧-١٩٩٨ مستشارة أقدم للسياسات المالية، دائرة الشؤون المالية

١٩٩٥-١٩٩٧ رئيسة وحدة دعم المقر والتقارير المالية، قسم الحسابات

١٩٩٣-١٩٩٥ رئيسة قسم خدمات السفر، شعبة خدمات الإدارة والتنظيم

١٩٨٩-١٩٩٣ محاسبة في قسم خدمات السفر

المهام الإدارية الأخرى التي أدتها: فريق التعيينات والترقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ولجنة العقود في المقر، والفريق العامل المعني بإدارة الموظفين الذي شكله مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

* تصدُر السير الذاتية بدون تحرير رسمي.

قبل الالتحاق بمنظومة الأمم المتحدة

١٩٨٦-١٩٨٩ كبيرة مراجعي حسابات، شركة KPMG Peat Marwick Main & Co، مكتب نيويورك

١٩٧٥-١٩٨١ مديرة إدارة القروض، مصرف Lloyds Bank International Ltd، فرع طوكيو

١٩٧٤-١٩٧٥ موظفة إدارية، إدارة الشؤون الدولية، اتحاد العلماء والمهندسين اليابانيين، طوكيو

الدراسة الجامعية

١٩٨٢-١٩٨٤ بكالوريوس في المحاسبة، جامعة نورث كارولاينا في شارلوت، الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٧١-١٩٧٣ إجازة معهد متوسط في إدارة الأعمال، كلية تسودا للتجارة، طوكيو، اليابان

المؤهلات المهنية

محاسبة قانونية معتمدة مرخصة للعمل في ولاية كاليفورنيا (لا تمارس المحاسبة)

اللغات

اللغة الأم: اليابانية

لغات أخرى: الإنكليزية والفرنسية

المرفق الثاني

رسالة مؤرخة ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ موجهة إلى رئيسة الجمعية العامة من رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

يشرفني أن أكتب إليكم ردا على رسالتكم المؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ فيما يتعلق بالمشاورات التي أُجريت مع رؤساء المجموعات الإقليمية لتعيين عضو لملء المقعد الذي سيشغر في وحدة التفتيش المشتركة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

وأود إبلاغكم أنني، بصفتي رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة ولقرار الجمعية العامة ٢٣٨/٦٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، استعرضت مؤهلات المرشحة المقترحة، ويسرني أن أبلغكم بموافقتي التامة على اقتراح تعيين كايكو كاميوكا.

(توقيع) إينغا روندا **كينغ**
رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ موجهة من الأمين العام بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق إلى رئيسة الجمعية العامة

يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨ فيما يتعلق بالتعيين المقترح لملء مقعد شاغر في وحدة التفتيش المشتركة سينشأ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ٣ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، وبعد إجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، يسرني أن أبلغكم بموافقتي، بصفتي رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين، على تعيين كايكو كاميوكا (اليابان).

(توقيع) أنطونيو **غوتيريش**